



	⚠ DANGER Electrical Shock Hazard	⚠ DANGER Risque de choc électrique
	Only authorized technicians should perform diagnostic voltage measurements. After performing voltage measurements, disconnect power before servicing. Failure to follow these instructions can result in death or electrical shock.	Seul un technicien autorisé est habilité à effectuer des mesures de tension aux fins de diagnostic. Après avoir effectué des mesures de tension, déconnecter la source de courant électrique avant toute intervention. Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

	⚠ WARNING Electrical Shock Hazard	⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique
	Disconnect power before servicing. Replace all parts and panels before operating. Failure to do so can result in death or electrical shock.	Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien. Remplacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche. Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

<p>Voltage Measurement Safety Information When performing live voltage measurements, you must do the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> Verify the controls are in the off position so that the appliance does not start when energized. Allow enough space to perform the voltage measurements without obstructions. Keep other people a safe distance away from the appliance to prevent potential injury. Always use the proper testing equipment. After voltage measurements, always disconnect power before servicing. 	<p>Informations de sécurité concernant la mesure de la tension La mesure de la tension doit être effectuée de la manière suivante:</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifier que les commandes sont à la position OFF (Arrêt) pour que l'appareil ne démarre pas lorsqu'il est mis sous tension. Laisser suffisamment d'espace pour pouvoir faire les mesures de tension sans qu'il y ait d'obstacle. Éloigner toutes les autres personnes présentes suffisamment loin de l'appareil pour éviter les risques de blessure. Toujours utiliser l'équipement de test approprié. Après les mesures de tension, toujours déconnecter la source de courant électrique avant de procéder au service.
---	---

ERROR CODES / CODES D'ERREUR

Display / Affichage	Description
	Water Tank Full / Réservoir d'eau plein
	Clean Bottom Filter / Nettoyer le filtre du bas
	Clean Door Filter / Nettoyer le filtre de la porte
F1E1	Heater Problem / Problèmes d'élément chauffant
F1E1	12.7 Voltage Bus Problem / Problème de bus, tension de 12,7 V
F1E1	Door Switch Problem / Problème sur le contacteur de la porte
F1E1	Moisture Sensor Circuit Problem / Problème avec le circuit du capteur d'humidité
F1E2	Drum Motor Failure / Défaillance du moteur de tambour
F3E1	Front Thermistor Problem / Problème avec la thermistance avant
F3E3	Hot Thermistor Problem / Problème de thermistance chaude
F4E7	Line Voltage Problem / Problème de tension de ligne
F5E1	Door Switch Shorted / Court-circuit du contacteur de porte
F6E1	HMI Communication Failure / Échec de communication de l'IHM
F6E2	ACU Communication Failure / Échec de communication du mCA
F6E3	Drum MCU Comm Failure / Échec de communication du MCM du tambour
F9E2	Water Level Sensor Failure / Échec du capteur de niveau d'eau

ACTIVATING THE SERVICE DIAGNOSTIC MODES

TO ENTER SERVICE DIAGNOSTIC MODE

- Open and close the dryer door. The door must be closed to enter Service Diagnostic Mode.
- Be sure the dryer is in standby mode (plugged in with all indicators off).
- Press the following button sequence: [Timed Dry], [Dryness Level], [Start]; [Timed Dry], [Dryness Level], [Start]; [Timed Dry], [Dryness Level], [Start] all within 8 seconds. Once the sequence is complete, the display will read "Service Mode". The display will go blank, and will have a 65 second delay in activity before the automatic service cycle starts. During this time, the service operator can enter in manual mode by pressing [Timed Dry] for 5 seconds. Pressing [Timed Dry] again will step through the automatic tests manually.
- During any point in the service cycle, pressing [Start] will stop the service cycle and display the last stored fault. Pressing [Start] for 5 seconds, will start the automatic service cycle again.

TO EXIT SERVICE DIAGNOSTIC MODE

To exit the Service Test Cycle, press and hold POWER or open and close the door.

ACTIVATION DES MODES DE DIAGNOSTIC DE SERVICE

POUR ACCÉDER AU MODE DE DIAGNOSTICS D'ENTRETIEN

- Ouvrir et fermer la porte de la sècheuse. La porte doit être fermée pour accéder au mode de diagnostics d'entretien.
- S'assurer que la sècheuse est en mode attente (branchée avec tous les témoins éteints).
- Appuyer sur la séquence de boutons suivante : [Timed Dry], [Dryness Level], [Start]; [Timed Dry], [Dryness Level], [Start]; [Timed Dry], [Dryness Level] (séchage minuté), [niveau de séchage], [mise en marche]; [séchage minuté], [niveau de séchage], [mise en marche], [séchage minuté], [niveau de séchage] en moins de 8 secondes. Une fois la séquence terminée, l'écran affichera « Service Mode » (mode d'entretien). L'écran s'éteindra, suivra un délai de 65 secondes pour l'activation avant le début du programme d'entretien automatique. Pendant cette période, le technicien d'entretien peut accéder manuellement au mode en appuyant sur [Timed Dry] (séchage minuté) pendant 5 secondes. Appuyer de nouveau sur [Timed Dry] (séchage minuté) permet de naviguer manuellement parmi les tests automatiques.
- À tout moment pendant le programme d'entretien, appuyer sur [Start] (mise en marche) arrêtera le programme d'entretien et affichera le plus récent code d'anomalie enregistré. Appuyer sur [Start] (mise en marche) pendant 5 secondes lancera de nouveau automatiquement le programme d'entretien automatique.

POUR QUITTER LE MODE DE DIAGNOSTICS D'ENTRETIEN

Pour quitter le programme de test d'entretien, maintenir enfoncé le bouton POWER (mise sous tension) ou ouvrir et fermer la porte.

RESISTANCES / RÉISTANCES

Thermistor Resistance (Front NTC) / Résistance de la thermistance (NTC avant)		
TEMPERATURE / TEMPÉRATURE °F (°C)	RESISTANCE / RÉSISTANCE k ohms	RESISTANCE / RÉSISTANCE Tolerance / Tolérance (%)
32° (0°)	35.975	± 5.8
86° (30°)	9.786	± 3.7
104° (40°)	6.653	± 3.1
122° (50°)	4.608	± 2.6
140° (60°)	3.243	± 2.0
158° (70°)	2.332	± 2.5
203° (95°)	1.093	± 3.7

Thermistor Resistance (Rear NTC) / Résistance de la thermistance (NTC arrière)		
TEMPERATURE / TEMPÉRATURE °F (°C)	RESISTANCE / RÉSISTANCE k ohms	RESISTANCE / RÉSISTANCE Tolerance / Tolérance (%)
32° (0°)	38.417	± 7.3
77° (25°)	12.000	± 5.5
140° (60°)	3.043	± 3.4
158° (70°)	2.153	± 2.9
203° (95°)	0.971	± 1.7
212° (100°)	0.837	± 1.5
230° (110°)	0.630	± 1.0
266° (130°)	0.370	± 1.8
356° (180°)	0.116	± 3.4

IMPORTANT: Electrostatic discharge may cause damage to machine control electronics. Refer to online Tech Sheet for additional information.

Check for proper voltage by completing the following steps:

1. Unplug appliance or disconnect power.
2. Connect voltage measurement equipment to proper connectors.
3. Plug in appliance or reconnect power and confirm voltage reading.
4. Unplug appliance or disconnect power.

IMPORTANT : Une décharge d'électricité statique peut faire subir des dommages aux circuits électroniques. Pour plus d'informations, consulter la fiche technique du produit en ligne.

Contrôler que la tension est correcte en effectuant les étapes suivantes :

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Brancher l'outil de mesure de la tension aux bons connecteurs.
3. Brancher l'appareil ou reconnecter la source de courant électrique et vérifier la tension.
4. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.

WIRE DIAGRAM / SCHÉMA DE CÂBLAGE

